



Original : English

N°: ICC-01/14-01/18
Date: 13 December 2023

TRIAL CHAMBER V

Before: Judge Bertram Schmitt, Presiding Judge
Judge Péter Kovács
Judge Chang-ho Chung

SITUATION IN THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC II

IN THE CASE OF

***THE PROSECUTOR v. ALFRED YEKATOM AND
PATRICE-EDOUARD NGAÏSSONA***

Public

With Confidential Annex 1 and its Public Redacted Version

**Registry's Report on Evidence Recognised as Formally Submitted by the Chamber
for witness P-0952**

Source: Registry

To be notified, in accordance with Regulation 31 of the Regulations of the Court, to:

The Office of the Prosecutor

Mr Karim A. A. Khan
Mr Mame Mandiaye Niang
Mr Kweku Vanderpuye

Counsel for Alfred Yekatom

Ms Mylène Dimitri
Ms Anta Guissé

Counsel for Patrice-Edouard Ngaïssona

Mr Geert-Jan Alexander Knoops
Ms Marie-Hélène Proulx

Legal Representatives of the Victims

Mr Dmytro Suprun
Mr Abdou Dangabo Moussa
Ms Elisabeth Rabesandratana
Mr Yaré Fall
Ms Marie-Edith Douzima-Lawson
Ms Paolina Massidda

Legal Representatives of the Applicants

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants
(Participation/Reparation)**

**The Office of Public Counsel for
Victims**

**The Office of Public Counsel for the
Defence**

States' Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Mr Osvaldo Zavala Giler

Counsel Support Section

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

**Victims Participation and Reparations
Section**

Other

I. Introduction

1. The Registry submits the present report (“Registry Report”) and its two annexes consisting of a confidential version of items recognised as evidence formally submitted and its public redacted version, pursuant to the “Initial Directions on the Conduct of the Proceedings” (“Directions”),¹ issued on 26 August 2020 by Trial Chamber V (“Chamber”).

II. Procedural history

2. On 26 August 2020, the Presiding Judge issued the Directions which adopted, among other guidelines, provisions related to the submission of evidence by email.² The Registry was directed to file on the record of the case reports indicating which items have been formally submitted by all participants in relation to each witness who testifies.³
3. On 22 June 2021, the Chamber instructed the Registry to additionally file confidential versions of the Registry Reports, in order to fully reflect the emails on the case record. The Chamber further instructed that these confidential versions be filed simultaneously with the public version.⁴

¹ Trial Chamber V, “Initial Directions on the Conduct of the Proceedings”, 26 August 2020, ICC-01/14-01/18-631, para 63.

² *Ibid.*, para. 63(i).

³ *Idem.*, para. 63(v).

⁴ E-mail sent by Trial Chamber V Communications to the Associate Legal Officers, Parties and Participants, on 22 June 2021 at 09:31.

4. From 24 to 27 October 2023, the Chamber called its witness.⁵ After the conclusion of the examination of witness CHM-P-0952,⁶ parties formally submitted items used during the hearings as instructed in the Directions.
5. On 08 December 2023, the Chamber issued the decision on items of evidence recognised as formally submitted for witness P-0952 via email.⁷ Pursuant to the Directions, the Registry was instructed to apply redactions as appropriate to the emails enclosed in Annex 1 to the filing.⁸

III. Applicable law

6. For the purpose of the present submission, the Registry has considered *inter alia* articles 64(7), 64(10) and 67(1) of the Rome Statute and rule 137 of the Rules of Procedure and Evidence.

IV. Submission

7. The Registry hereby attaches confidential Annex 1:
 - **Annex 1:** “Decision on Submitted Materials for P-0952”, dated 08 December 2023 at 13:22.
8. In order to enable the parties and participants to suggest specific additional redactions to Annex 1, the Registry followed the procedure that was adopted in the Directions.⁹
9. The Registry liaised by email with the Prosecution, the Defence for Mr Yekatom, the Defence for Mr Ngaissona, the Legal Representatives of the Former Child

⁵ Trial Chamber V, “Order regarding the Remainder of the Prosecution’s Presentation of Evidence and Order pursuant to Article 64(6)(d) of the Statute”, 31 January 2023, CC-01/14-01/18-1739, para 9 – 12.

⁶ Transcript of 24 October 2023, ICC-01/14-01/18-T-249-RT-ENG; Transcript of 25 October 2023, ICC-01/14-01/18-T-250-RT-ENG; Transcript of 26 October 2023, ICC-01/14-01/18-T-251-RT-ENG and Transcript of 27 October 2023, ICC-01/14-01/18-T-252-RT-ENG.

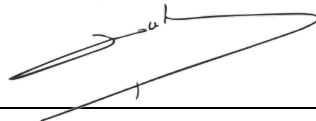
⁷ Email sent by Trial Chamber V Communications on 08 December 2023 at 13:22.

⁸ Trial Chamber V, “Initial Directions on the Conduct of the Proceedings”, 26 August 2020, ICC-01/14-01/18-631, para. 63(v).

⁹ Trial Chamber V, “Initial Directions on the Conduct of the Proceedings”, *op. cit.*, para 77.

Soldiers Victims (“CLRV1”) and the Legal Representatives of the Victims of the Other Crimes (“CLRV2”).¹⁰ No further redactions were proposed by the parties.¹¹

10. Accordingly, the Registry applied redactions to the emails set forth in the following public redacted version of **Annex 1**: “Decision on Submitted Materials for P-0952”, dated 08 December 2023 at 13.22.



Marc Dubuisson, Director, Division of Judicial Services
on behalf of Osvaldo Zavala Giler, Registrar

Dated this 13 December 2023

At The Hague, The Netherlands

¹⁰ Email sent by the Court Management Section on 11 December 2023 at 10:20 attaching Annex 1.

¹¹ After inter partes consultation, the Registry received a response from the Prosecution with no additional redactions, on 13 December 2023 at 09:52.